

# MATAJUR

GLASILO BENEŠKIH SLOVENCEV

UREDNIŠTVO IN UPRAVA:  
Videm, Via G. Mazzini št. 10/I.  
Tel. 33-46 — Poštni predal (Ca-  
sella postale) Videm 186. —  
Poštni čekovni račun (Conto  
corr. post.): Videm, št. 24/7418.

NAROČNINA:  
Za Italijo: polletna 300 lir —  
letna 600 lir — Za inozemstvo:  
polletna 600 lir — letna 1000 lir  
— Oglasi po dogovoru.  
Posamezna številka 25 lir

Leto VI. — Štev. 1 (102)

VIDEM, 1. - 15. JANUARJA 1955

Izhaja vsakih 15 dni

## Končno se razpravlja o deželni avtonomiji

Propaganda za deželno avtonomijo je v zadnjih tednih v polnem razmahu.

V resnici gre za manifestacije, ki so jih započele razne politične stranke, ali točneje njihovi vodilni organi, ki pa se v celoti še ne morejo konkretizirati v formulacije in napatke, ki bi pripomogli k postavitvi gotove podlage za zgradbo nove teritorialne ustanove, ki bi odgovarjala dejanskim potrebam življenja bodoče Dežele. Z drugimi besedami, gre v teh primerih za manifestacije, ki ne gredo preko kvirna volilne kampanje, ki je prešla v teh zadnjih letih že nekako v navado v italijanskem političnem življenju.

Ena izmed najvidnejših značilnosti tega posebnega položaja — in ki jo bo prav gotovo takoj opazil tisti, ki je od blizu sledil razvoju drugih Dežel, katere so že dosegle nek poseben statut — je, da danes v naši Deželi, v nasprotju s tem, kar se je zgodilo v drugih pravkar omenjenih deželah (Sicilija, Sardinija, Trentino-Gornje Poadižje, Valdaosta), vsako gibanje in vsaka stranka postopa ločeno in na svoj račun. Verjetno je vsaka skupina bolj v skrbeh, da bi ne zgubila enega dela svojih volivcev, kot pa zato, da bi prinesla dejanski prispevek k rešitvi problema, ki so povezani z vzpostavitvijo deželne samouprave.

Morda bo kdo rekel, da je vse to točno določeno z ozirom na notranji položaj države, kjer so na eni strani zbrane vladne stranke, na drugi pa stranke opozicije in da so nemogoči razgovori med enim in drugim.

Kdor tako misli, bo imel prav, če se nanaša na splošen položaj, to je na središče, ni pa to dejstvo odločilno, kadar govorimo o problemu deželne samouprave.

V resnici bi lahko na dolgo razpravljali o značaju opozicije skrajne leve, zlasti pa o opoziciji od strani KPI, ter bi prišli morda do zaključka, da je nemogoč demokratični razgovor v višjih sferah s to stranko — to je z njenim osrednjim aparatom —. Vendar bo vedno neka samovoljna in izumetničena ter malo resna polemika, če se bomo sklicevali na te vzroke, ki lahko vejevajo za center, v posebnem položaju in pri posebnih problemih, v vsakem položaju in pred vsakim problemom, ki je bodisi politično, ali zemljepisno lokaliziran. To bi pomenilo, tudi če bi se posluževali raznih sofizmov za njegovo zanikanje, da gre za neko krivično diskriminacijo med državljani, ki jo naša ustava izrecno prepoveduje.

Vzpostavitev deželne samouprave, ali točneje specialne deželne samouprave, je predvsem politično - juridično dejanje, ki že zaradi svoje značilnosti mora obnoviti ustroj moderne države v progresivnem smislu, pomeni ustavno preobrazbo velike važnosti, v kolikor ta preobrazba vnaša neko novo instanco med ljudstvo in najvišje predstavniške institucije ter velja torej kot orodje neke bolj razčlenjene demokracije, ki bo v večji meri upoštevala pravice in dejanske potrebe skupnosti. Če stoji stvar tako, potem je jasno, da pot, ki so jo ubrale vladne stranke, ni najbolj priporočljiva, ampak je nasprotno najslabša izmed vseh možnih poti, ker nujno vodi do konflikta, ki bi se zakoreninil že v začetnem obdobju nove juridične ustanove, ter bi ji odvzel kakršno koli pozitivno in demokratično vsebino ter jo nenaravno deformiral tako zelo, da bi postala v resnici nek nepotreben člen težke birokratične vertige.

V isto zмотo kot »politika« zapadejo tudi vsi tisti, ki v imenu kompetence in tehničnega značaja problema nočejo pristopiti k razpravi o tem problemu tiste, ki niso poklicni publicisti ali strokovnjaki, ki pišejo za široko publiko. Toda, ne glede na to, da čestokrat gre za psevdo-izvedence, moramo poudariti, da je tako njihovo stališče absurdno in navno. Absurdno, ker zvedenci, če so v resnici taki, imajo samo pravico sodelovati pri rešitvi glavnih problemov, navno ker nikoli ne more obstajati njihova

brez pretirane naglice. Postopati je treba metodično, da bi ne prišli do takšnega rezultata, ki si ga morda nekateri želijo, da bi nam naprtli nek že pred leti izdelan statut, kot sad proučevanja nekih odborov, ki naj bi se, ali pa so se že ustanovili. Z drugimi besedami: v resnici je potrebno priti do tega, da se izvede Posebni statut še tekom tega leta, toda pri tem je treba paziti, da se izognemo taki naglici, katera bi koristila načrtom tistih ozkih krogov, ki so vajeni komandirati brez nadzorstva.

To pravimo mi, ki se ne borimo od danes za te ideje in za te zamisli v našem listu, ampak smo se borili mnogo prej kot so se drugi odločili, da se bodo zgani iz svoje rezerviranosti in molka. Pristavljamo to, ne da bi iskali kakšno priznanje, ampak samo za to, da bi zagotovili našim čitateljem, da naš nasvet k previdnosti nima kakšnih zahrbtnih namenov, ampak smo ga formulirali v želji, da bi bila deželna avtonomija izvedena in sicer izvedena dobro.

## Nazadovanje prebivalstva v Beneški Sloveniji

Končno je uradni list objavil podatke o stalnem prebivalstvu v občinah Beneške Slovenije na podlagi ljudskega štetja od 4. novembra 1953. Končno smo lahko prišli do grenke ugotovitve: prebivalstvo Beneške Slovenije se je v teh zadnjih letih ponovno zmanjšalo. Krivdo za to nosi gospodarska kriza in tisti pojav razljudenja gorskih predelov, o katerem smo že večkrat obširno pisali v našem časopisu. Ruzen Rezije, so imele vse druge občine znatno nazadovanje prebivalstva. Najmanjša občina Beneške Slovenije je še vedno ostala Dreka s svojimi 1.242 prebivalci, največja pa je Režija. Tipana je padla pod 3.000 prebivalcev, kar pomeni, da bo na prihodnjih upravnih volitvah, kot predpisuje zakon, sedelo v občinskem svetu ne več 20, am-

pak samo 16 občinskih svetovalcev.

Če se bo nadaljevalo s tem korakom, bo zapustil gorske predele dober del današnjega prebivalstva. Življenjski pogoji so preveč težki, da bi mogli upati ne morda na kakšno povečanje prebivalstva, ampak niti na to, da bi dosegli tisto število ljudi, ki so živeli tod pred 50 leti. Zato je potrebno, da se podvzame take mere, ki bodo ustavile ta negativni pojav, ki grozi, da bo nekoč privedel do razljudenja te dežele, ki bi lahko napredovala če bi bilo le količjak dobre volje na strani vlade. Dovolj bi bila primerjava z drugimi predeli gorskih krajev, ki so kot naši v sklopu alpskega polkroga, kateri loči Italijo od drugih držav. Podrobnejše bomo pisali o tem problemu v prihodnji številki »Matajurja«.

## Finalmente si discute di autonomia regionale

La campagna per l'autonomia regionale è entrata da poche settimane in una fase di pieno sviluppo.

Si tratta, in verità, di manifestazioni che provengono da partiti politici, più precisamente dai loro organi direttivi, ma che nel complesso non riescono ancora a concretarsi in formulazioni o in indicazioni suscettive di costituire la base sicura di una costruzione del nuovo ente territoriale, la quale corrisponda alle effettive esigenze di vita della futura Regione: si tratta, in altre parole, di manifestazioni che non escono dal quadro agitatorio ed elettorale consueto nella vita politica italiana di questi ultimi anni.

Una delle caratteristiche più evidenti di questa particolare situazione — e che non mancherà di essere subito avvertita da chi ha seguito da vicino la vicenda delle altre Regioni che hanno ottenuto uno Statuto speciale — è che oggi nella nostra Regione, a differenza di quanto accadde nelle altre ora nominate (Sicilia, Sardegna, Trentino-Alto Adige, Valle d'Aosta), ognuno dei movimenti e dei partiti procede, per così dire, in ordine sparso e per proprio conto, forse più preoccupato di non perdere un'aliquota del proprio elettorato, che di portare un effettivo contributo alla soluzione dei problemi che sono connessi con l'istituzione di una regione.

Si dirà che tutto ciò è rigorosamente determinato dalla situazione interna del Paese, dove da una parte sono schierati i partiti di governo, dall'altra i partiti di opposizione e che un dialogo tra i medesimi non è possibile.

L'argomento ha il suo peso, se riferito alla situazione generale, e cioè al centro, ma non è decisivo, se riferito, invece, al problema della regione.

Invero, si potrà discutere a lungo sul carattere dell'opposizione di estrema sinistra, in particolare modo di quella del PCI, e ricavarne la conseguenza, eventualmente, della impossibilità di un dialogo democratico ad altro livello con questo partito — cioè a dire con il suo apparato centrale —; ma sarà sempre un arbitrio e un artificio polemico poco serio invocare quelle ragioni che possono essere valide al centro in particolari situazioni e davanti a particolari problemi, in ogni situazione e davanti ad ogni problema, sia politicamente e geograficamente localizzato: ciò corrisponderebbe, anche se si debba ricorrere a sofismi non ammetterlo, ad una ingiusta discriminazione dei cittadini che la nostra Costituzione espressamente vieta.

L'istituzione della Regione, anzi della Regione speciale, è soprattutto un fatto politico — giuridico che per sua natura deve innovare le strutture dello Stato moderno in senso progressivo, è, cioè, una trasformazione costituzionale di grande portata, in quanto essa inserisce una nuova istanza tra il popolo e le massime istituzioni rappresentative, e vale quindi come strumento di una democrazia più articolata e più rispettosa dei diritti e degli effettivi bisogni delle collettività; se ciò è vero, è evidente che la strada che si sta battendo dai partiti di governo non è la più indicata, anzi è la peggiore di tutte le strade possibili, perché porta fatalmente ad un conflitto che si radicherebbe nella stessa fase iniziale del nuovo istituto giuridico, svuotandolo di qualunque contenuto positivo e democratico, e innaturalmente deformandolo sino a farlo diventare un anello davvero superfluo della pesante catena della burocrazia accentratrice.

Incorrono poi nello stesso errore dei »politici« tutti coloro che, in nome della competenza o del carattere tecnico del problema, pretendono di escludere dalla discussione quanti non fanno professione di pubblicisti o di studiosi che scrivono per il grande pubblico; ma, a parte il fatto che sovente si tratta di pseudo-tecnici, si deve dire che la loro pretesa è assurda ed ingenua: assurda perché i tecnici se son veramente tali han solo il diritto di collaborare alla soluzione dei problemi vitali, ingenua perché la loro neutralità o apoliticità, anche quando soggettivamente si possa presumere, oggettivamente non sussiste mai.

C'è un modo di imboccare la strada giusta, a nostro parere, e lo vogliamo indicare: 1) si debbono istituire commissioni di studio col compito di pronunciarsi sui punti fondamentali del futuro Statuto; 2) di queste commissioni devono far parte i diretti e qualificati rappresentanti della popolazione di tutto il territorio regionale, senza esclusione di nessuno; 3) siccome è noto che uno Statuto è già pronto sui tavoli del Ministero dell'Interno e che sono pure pronte le varianti sotto forma di altri progetti provenienti dalle più diverse fonti, sarà bene che le cose procedano ragionevolmente senza una fretta eccessiva, e cioè con metodo, affinché non si giunga al risultato, forse sperato da taluni, di vedersi scodellare lo Statuto già preparato da anni come frutto di studio delle istituzioni o istituite commissioni: in altre parole, è, sì, necessario arrivare alla emanazione dello Statuto speciale entro quest'anno, ma bisogna guardarsi da ogni precipitazione che favorirebbe i disegni di gruppi ristretti abituati al comando incontrollato.

Questo lo diciamo noi, che non da oggi sosteniamo queste idee e questi concetti su questo stesso periodico, ben prima che altri si decidessero ad uscire dal riserbo, o meglio dal silenzio; e ciò aggiungiamo, non già per invocare riconoscimenti, ma solo per assicurare chi ci legge per il nostro consiglio di prudenza non ha secondi fini, ma procede da un vivo desiderio che l'autonomia regionale sia attuata e bene attuata.



BODOCA AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA





